

DAVIS PHAN

SAN JOSÉ CA 95.123.

AUG. 22 - 1989.

Hình gửi Bà Phúc Minh Thủ.

Mời truyềng hối Bùnhan Chính trị.

Tên là Davis phan sinh sén Bé Mời truyềng truồng cùn
xét truyềng hối -cùa anh tôi là PHAN KIM LỰC và chỉ dàn tôi
là Hồng Minh Châu số IV 208355 và chuyéh dat hò sô
đoàn tu cùa anh tôi tên -chính quyền Việt Nam để sén cùn
xét cho anh tôi -được chong sang đoàn tu theo diện tu cátaw
Nguyên truyc năm 1975 anh tôi là một si quan cảnh sít vê
nghanh Cảnh sít Cảnh bao dat biêt với -chiếc vu Chiêu uy
Anh tôi phue vu trong Chính quyền Việt Nam Cộng hòa và sau
năm 1975 khi Cộng sản tiến chiếm vao miền Nam Việt Nam anh
tôi bị bắt ở tù và đãy cù ra Bác tài trai tù nông truồng
Lang Sơn và Lào Kay thời gian tu năm 1975 đến 1982 anh tôi mới
được trả tự do. Sau thời gian đó anh tôi không được làm việc
gi để sinh sống dưới chế độ Kém Kep của chính quyền địa phương
anh tôi luôn bị theo dõi, quan thuc tài gá và mồi tuân phai
đến trinh diện tài số Công An. Do đó sức khỏe anh tôi luôn
bi sa sút và bị khung hoang tinh thần ốm truồng lai thi mủi mit
Nguyên truyc thời gian 1982 tôi có lâm Malaria số Bầu lạnh cho
anh tôi được đưa tu theo diện tu Baitaw, và một mặt anh
tôi cũng có lâm đồn tu Việt Nam và -chuyen qua Bao Dai Ny
ở Bangkok Thái Lan và bén theo tất cả cai giấy tờ lý lịch và
giấy xuất trai tù và anh tôi đã cấp được mâm 171 số hò sô
#208355 và giấy gửi thiêu (Loi) của tòa Đại sứ Bangkok.
Thay tôi xin thi nay think cai bà Mời truyềng truồng cùn
cùn xét và chuyéh dat hò sô và anh tôi tên -chính quyền
Việt Nam để cùn xét cho anh tôi được sớm ra đi theo chương
trinh đoàn tu và Tù CÀI TẠU trong mâm nay.

Trân trọng cảm ơn vú Kính - chau Bà Mboi; trân trọng vú xin
cảm ơn chui Quy Mboi luôn dat dzúi moi thành quả tốt đẹp
vú thành công như ý muốn.

Xin Da ta

Daurs phan

P/S: Gói xén đính kèm theo:

- ①- Mẫu 171
- ②- Giấy gói thiêu

Địa chỉ Anh tôi:

PHAN KIM LỰC

46 Đường 30 Tháng 4

Thành phố BIÊN HÒA

TỈNH ĐỒNG NAI

VIỆT NAM

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

OCT 6, 1938

TO WHOM IT MAY CONCERN:

ADDRESS IN VIETNAM: 46 DUONG 30, THANG 4
BIEN HOA
DONG NAI

VIEW #: 45705

NHUNG NGUCI CO TEN TREN DAY DUOC COI NHU TAM SU TIEU-CHUAN DE DINH-CU TAI HOA-KY. TUY NHEN, SU QUYET-DINH CUOI CUNG DE HOI DU DIEU-KIEN CON TUY THUOC VAO CUOC PHONG-VAN CUA VIEN-CHUC SO DI-TRU HAY TUY VIEN LANH-SU HOA-KY VA KET-JUA VIEC KHAM SUC KHOE VA THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET. DE CO SU CHAP-THUAN CUOI CUNG CUA VIEN-CHUC HOA-KY, VA TRUOC KHI ROI KHOI VIET-NAM, MOI NGUOI CAN CO SUC KHOE TOT DEP VA HOI DU NHUNG DIEU-KIEN CUA LUAT DI-TRU HOA-KY.

VI THE, TRONG TRUONG HOP NHUNG NGUOI NAY DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO
PHEP XUAT-CANH, CHUNG TOI YEU CAU QUY VI CHO PHEP HO DUOC THI MANH TAI
VIET-NAM NHUNG THU-TUC CAN THIET LIEN-QUAN DEN HO-SO XIN ROI KHOI
VIET-NAM, THEO CHUONG-TRINH RA DI CO TRAT TU (CDP), KE CA NHUNG THU-
TUC KHAM SUC-KHOE, THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET VA DUOC CHINH-QUYEN
VIET-NAM CHO PHEP GAP VIEN-CHUC CO THAM-QUYEN CUA CHINH-PHU HOA-KY DE
DUOC PHONG-VAN.

DIEU KIEN DUOC DINH-CU TAI HOA-KY CUA BAT CU NGUOI NAC CO TEN TRONG TO THU NAY, CO THE KHONG CON HIEU LUC NUA, TRONG MOT SO TRUONG HOP, BAO GOM CA HON-NHAN, LY-DI, DEN TUOI 21, HAY QUA DOI.



ODP-I
07/88 9258362

Orderly Departure Program
American Embassy
APO San Francisco 96346

PHAN DAVIS
5470 LEAN AVE APT 207
SAN JOSE CA 95123

IV Number : 208355

The enclosed information pertains to your interest in the Orderly Departure Program. Please read and follow all the instructions very carefully. When communicating with this office either by telephone or letter, you must ALWAYS refer to the IV number exactly as it appears below.

Following is an English translation of the enclosed Letter of Introduction :

The above named individuals appear to qualify for resettlement in the United States of America. A final decision as to their eligibility, however, can only be made after they have been interviewed by the appropriate United States immigration or consular officials and have had certain required medical examinations and tests. Approval will depend on the individuals being determined by U.S. officials, prior to the individual's departure from Vietnam, to be in satisfactory health and to meet the requirements of U.S. immigration laws.

Therefore, should these individuals receive exit permission from the Vietnamese Government, we request that they be permitted to undertake in Vietnam all formalities and processing connected with their application to leave Vietnam under the U.S. Orderly Departure Programs, including the required medical examinations and tests, and that they be permitted by the Vietnamese authorities to appear before the appropriate United States Government officials to be interviewed.

The qualification of any individual named in this letter for resettlement in the United States may be invalidated in certain situations, including marriages, divorces, the attainment of age of 21, or death.

Encl: Letter of Introduction
Instructions

COM /DGD

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
 IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
 WESTERN SERVICE CENTER
 P. O. BOX 73016
 SAN YSIDRO, CA 92073
 NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

MR. DAVIS PHAN

SAN JOSE, CA

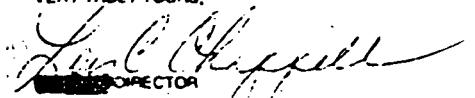
NAME OF BENEFICIARY	
PHAN, LUC KIM	
CLASSIFICATION	FILE NO
203(a) (5)	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
1-15-88	1-30-88

DATE:

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

- YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
- IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
- YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
- YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
- THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
- THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
- ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
- REMARKS. Includes HONG, Minh Chan DOB: 10-05-65

VERY TRULY YOURS,


 Director

DAVIS PHAN.

SAN JOSE CA



To : MRS KHÚC MÌNH THỞ.

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM.

P.O. BOX 5435.

ARLINGTON VA 22205-0635.

AUG 23 1989

|||||

CONTROL

Card
 Doc. Request; Form 9/5/89
 Release Order
 Computer
 Form "D"
 ODP/Date _____
 Membership; Letter